[PleaseReview document review. Review title: 2022 ICD Draft Specification: National Reporting Obligations Guide (2021-026), revision . Document title: 2021-026\_DS\_NROs guide revision\_FR.docx]

***[1]***PROJET DE SPÉCIFICATION RELATIVE À LA RÉVISION DU MANUEL SUR LES OBLIGATIONS NATIONALES EN MATIÈRE DE COMMUNICATION D’INFORMATIONS (ONC) (2021-026)

***[2]*Status box**

|  |
| --- |
| ***[3]***This status box is not an official part of the Guide and will be modified by the IPPC Secretariat |
| ***[4]*Topic number:**  | ***[5]***2021-026 |
| ***[6]*Title**  | ***[7]***National Reporting Obligations (NROs) Guide, Revision  |
| ***[8]*Document category** | ***[9]***IPPC Guide |
| ***[10]*Date of this document** | ***[11]***2022-01-19 |
| ***[12]*Current document stage** | ***[13]***Draft Specification |
| ***[14]*Major stages** | ***[15]***2021-11: IC Team on NROs requested that the IC recommend this topic to CPM  ***[16]***2021-11: Implementation and Capacity Development Committee (IC) VM17 agreed to recommend that CPM-16 (2022) add this topic to ICD LOT; priority 1 ***[17]***2022-03: IC approved draft specification for consultation ***[18]***2022-04: CPM 16 noted this topic to ICD LOT; priority 1 |
| ***[19]*Implementation**  **and Capacity Development Committee (IC) leads** | ***[20]***2022-04: IC VM-19, Magda Gonzalez Arroyo, Costa Rica (IC lead)  |
| ***[21]*IPPC Secretariat lead** | ***[22]***2021-11: Qingpo YANG |
| ***[23]*Working Group experts**  | ***[24]*** |
| ***[25]*Notes** | ***[26]*** |

***[27]***

***[28]***1. Titre

***[29]***Révision du Manuel sur les obligations nationales en matière de communication d’informations (2021‑026).

***[30]***2. Type de ressource proposée pour la mise en œuvre

***[31]***Révision d’un guide existant de la CIPV

***[32]***3. Éléments à prendre en compte dans la ressource proposée pour la mise en œuvre: articles de la CIPV, NIMP et recommandations de la CMP

***[33]***Convention internationale pour la protection des végétaux (en particulier, articles IV.2.b, IV.4, VII.2.b, VII.2.c, VII.2.d, VII.2.f, VII.2.i, VII.2.j, VII.6, VIII.1.c et VIII.2)

***[34]***NIMP 8: *Détermination de la situation d’un organisme nuisible dans une zone*

***[35]***NIMP 13: *Directives pour la notification de non-conformité et d’action d’urgence*

***[36]***NIMP 17:*Signalement d’organismes nuisibles*

***[37]***4. Champ d’application

***[38]***Le manuel sur les obligations nationales en matière de communication d’informations (ONC) est conçu pour aider les parties contractantes à la CIPV à remplir leurs obligations en matière de communication d’informations, conformément aux dispositions de la CIPV. Il fournit des orientations spécifiques à l’intention des points de contact et des éditeurs nationaux de la CIPV, ainsi que des instructions techniques permettant d’interagir avec le Portail phytosanitaire international (PPI). La révision permettra de moderniser le manuel et de l’aligner sur les NIMP révisées ou adoptées récemment et sur les décisions prises récemment par la CMP, le Comité chargé de la mise en œuvre et du renforcement des capacités (CMR) et l’équipe du CMR chargée des ONC.

***[39]***5. Objet

***[40]***Le manuel sur les ONC a été élaboré en se fondant sur les procédures et règles générales et particulières de la CIPV concernant les ONC. Les procédures générales font la synthèse des décisions prises par la CMP ces dernières années et des nouvelles orientations élaborées à partir d’avis formulés par le Groupe consultatif sur les obligations nationales en matière de communication d’informations. Les procédures particulières donnent des informations détaillées sur les dispositions relatives aux obligations des pays en matière de communication d’informations contenues dans le texte de la Convention et présentent des procédures supplémentaires que la CMP a adoptées pour répondre à tel ou tel besoin de clarification révélé par l’expérience et pour combler les lacunes lorsque la Convention n’apporte pas les indications voulues.

***[41]***Le manuel sur les ONC a été élaboré pour décrire les procédures auxquelles les parties contractantes doivent se conformer et fournir des indications sur la manière d’utiliser le PPI pour s’acquitter de leurs obligations en matière de communication d’informations. Plusieurs changements importants sont intervenus en ce qui concerne la manière dont les parties contractantes s’acquittent de leurs obligations nationales en matière de communication d’informations depuis la dernière révision du manuel sur les ONC en 2016. Le manuel sur les ONC devrait être mis à jour afin de prendre en compte la révision de la NIMP 8 (*Détermination de la situation d’un organisme nuisible dans une zone*) et les décisions et recommandations récemment adoptées par la CMP, le CMR et l’équipe du CMR chargée des ONC.

***[42]***6. Contenu de la ressource proposée pour la mise en œuvre

***[43]***Le groupe de travail devrait examiner le Manuel sur les obligations nationales en matière de communication d’informations (2016) et apporter les révisions suivantes:

* ***[44]***mise à jour de la description des procédures de soumission de rapports concernant les ONC;
* ***[45]***mise à jour des instructions techniques relatives à la soumission et à la suppression des rapports concernant les ONC sur le Portail phytosanitaire international (PPI);
* ***[46]***mise à jour des instructions relatives à l’utilisation de la page web du PPI consacrée aux ONC;
* ***[47]***fourniture d’orientations concernant le format à utiliser pour les listes d’organismes nuisibles réglementés;
* ***[48]***prise en compte des révisions apportées à la NIMP 8 (*Détermination de la situation d’un organisme nuisible dans une zone*);
* ***[49]***prise en compte des ressources techniques pertinentes publiées depuis 2016, notamment le Guide sur la situation des organismes nuisibles (2021) et le Guide de surveillance (2021);
* ***[50]***prise en compte des recommandations pertinentes formulées par la CMP, à sa seizième session, le CMR, à sa dix-septième réunion tenue en ligne (VM17), et l’équipe du CMR chargée des ONC;
* ***[51]***examen de la description des informations détaillées relatives aux ONC;
* ***[52]***la description de l’importance que revêt la mise en œuvre des ONC et des avantages qui en découlent.

***[53]***7. Contributions financières et contributions en nature

***[54]***Les parties contractantes sont encouragées à indiquer toute contribution financière ou en nature qui sera fournie à l’appui de l’élaboration de ce guide ou pour faciliter la traduction du produit final.

***[55]***8. Critères de sélection des experts du groupe de travail

***[56]***Le secrétariat de la CIPV et le Comité chargé de la mise en œuvre et du renforcement des capacités soutiennent l’équité, la diversité et l’inclusivité et encouragent tous les experts intéressés à soumettre leur candidature pour faire partie du groupe de travail qui sera chargé de l’élaboration du présent guide de la CIPV.

***[57]***Les membres du groupe de travail seront sélectionnés sur la base de leur expertise technique et pratique dans le domaine. La représentation géographique des experts issus des pays en développement et des pays développés sera également prise en compte afin de veiller à ce que le matériel élaboré soit applicable à l’échelle mondiale, et reflète les meilleures pratiques recensées dans le monde entier.

***[58]***Les membres du groupe de travail devraient être sélectionnés en fonction des critères suivants:

1. ***[59]***compétences et connaissances pratiques dans un ou plusieurs des domaines suivants:
* ***[60]***excellente connaissance pratique de la CIPV et de ses objectifs, des obligations en matière d’établissement de rapports et des NIMP
* ***[61]***point de contact officiel de la CIPV, y compris éditeur du PPI
* ***[62]***collaboration avec les ONPV et les ORPV
* ***[63]***exigences, restrictions et interdictions phytosanitaires
* ***[64]***signalement d’organismes nuisibles
* ***[65]***organismes nuisibles réglementés
* ***[66]***non-conformité avec la certification phytosanitaire
* ***[67]***systèmes relatifs aux obligations nationales en matière de communication d’informations;
1. ***[68]***maîtrise de l’anglais et aptitude à formuler des idées et à rédiger de façon claire en anglais.

***[69]***9. Bibliographie

***[70]*NIMP 5.** *Glossaire des termes phytosanitaires.* Secrétariat de la CIPV, FAO, Rome. <https://www.ippc.int/fr/publications/622/>

***[71]*NIMP 8.** 2022. *Détermination de la situation d’un organisme nuisible dans une zone.* Secrétariat de la CIPV, FAO, Rome. <https://www.ippc.int/fr/publications/612/>

***[72]*NIMP 13.** 2021. *Directives pour la notification de non-conformité et d’action d’urgence.* Secrétariat de la CIPV, FAO, Rome.  [https://www.ippc.int/fr/publications/608//](https://www.ippc.int/fr/publications/608/)

***[73]*NIMP 17.** 2021. Signalement d’organismes nuisibles*.* Secrétariat de la CIPV, FAO, Rome. <https://www.ippc.int/fr/publications/606/>

***[74]*Secrétariat de la CIPV**. 2022. Équipe du CMR chargée des ONC. In: *Convention internationale pour la protection des végétaux.* Secrétariat de la CIPV, FAO, Rome. [Cité le 17 mars 2022]. <https://www.ippc.int/fr/core-activities/capacity-development/capacity-development-committee/ic-sub-group/ic-team-for-national-reporting-obligations-nros/>

***[75]*Secrétariat de la CIPV.** 2022. Cours de formation en ligne sur les ONC. In: *Cours de formations en ligne de la Convention internationale pour la protection des végétaux.* Secrétariat de la CIPV, FAO, Rome. [Cité le 17 mars 2022].<https://www.ippc.int/fr/e-learning/>

***[76]*Secrétariat de la CIPV.** 2021. *Pest Status Guide: Understanding the principal requirements for pest status determination* (guide sur la situation des organismes nuisibles: comprendre les principales exigences qui permettent de déterminer la situation d’un organisme nuisible). Secrétariat de la CIPV, FAO, Rome. <https://doi.org/10.4060/cb6103en> (en anglais)

***[77]*Secrétariat de la CIPV.** 2021. *Report of the 17th Virtual Meeting of the Implementation and Capacity Development Committee* (2021-11 IC VM17) (rapport de la dix-septième réunion virtuelle du Comité chargé de la mise en œuvre et du renforcement des capacités). Secrétariat de la CIPV, FAO, Rome. <https://www.ippc.int/fr/publications/90774/> (en anglais)

***[78]*Secrétariat de la CIPV.** 2016.*Manuel sur les obligations nationales en matière de communication d’informations: À l’intention des points de contact de la CIPV et des éditeurs PPI* (Version 1.1). Secrétariat de la CIPV, FAO, Rome. <https://www.ippc.int/fr/publications/80405/>

***[79]*Secrétariat de la CIPV.** 2016. *Rapport sur les obligations nationales en matière de communication d’informations* – *Directives pour le contrôle de la qualité s’agissant des obligations des pays en matière de communication d’informations*(CPM 2016/26). Secrétariat de la CIPV, FAO, Rome. <https://assets.ippc.int/static/media/files/publication/en/2016/02/26_CPM_2016_April_NRO_Qualitycontrol-2016-02-15.pdf>

***[80]*Secrétariat de la CIPV.** 2016. *Rapport sur les obligations nationales en matière de communication d’informations* – *Procédures pour les obligations des pays en matière de communication d’informations au titre de la CIPV* (CPM 2016/28). Secrétariat de la CIPV, FAO, Rome. <https://assets.ippc.int/static/media/files/publication/en/2016/02/28_CPM_2016_April_NRO_Procedures-2016-02-18_withTables.pdf>

***[81]*Secrétariat de la CIPV.** 1997. Convention internationale pour la protection des végétaux. Secrétariat de la CIPV, FAO, Rome.